

PROCEEDINGS OF THE SECOND SESSION OF THE MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL FROM 20. 10. 73 TO 1.11.73.

9TH. SITTING.. 3ST. NOVEMBER, 1972 AT 10 A.M.

PRESENT:

Pu H. Thansanga, M.A., B.T., Speaker on the Chair.
One Chief Minister and Four Ministers and twenty three Members.

BUSINESS:

1. Unstarred questions.
2. Starred questions.
3. Private Resolutions.
 - (a) Pu Ngurdawla- Education Board.
 - (b) Pu Lalkunga - Family Maintenance Alice.
 - (c) Pu F.Hr angvela-Planning Commission for new Villages.
 - (d) Pu Lalsangzuala-Land Ceiling.
 - (e) Pu K.L.Rechana-Mizoram Civil Service.
 - (f) Pu C.Lalruata- Fruit Preservation.
 - (g) Pu C.Chawngkunga-Wild Life Sanctuary.
 - (h) Pu Vanlalhruaia- Non-Mizo in Mizoram Govt. Service.

SPEAKER:

Ninima kan sawi tawh angin Committee on Assurance kan peih tawh a, ka'n chhia anga (a chhia a) Member te tan sem a ni anga (Member te hnenah tem a ni a). Tin, Committee on Petition ah khan Pu P.B.Nikshuma kha Dy. Minister a hib haas mi a ni a. Minister a nih tak hnuah Member a nih theih tak loh avangin a aish Pi Septawni kan ruat a. Tin, Curfew Pass kha theih aamle te chuan P.A. hnenah lam theih a ni ang.

Awle, tunsh question kan tan tawh anga. Question No. 32-na Pu R. Dotinalia zawhna kai la ang.

PU R. DOTINALIA:

Pu Speaker, ka zawhna 32-na; Amnesty puan a nih bruih Mizoram seurkar hnenah MNF engzatnge rawn inpe tawh ? Seurkar-in relief leh rehabilitation te a ngaihtuahsek em ? A ngaihtuah sak chuan mi enget nge a ngaihtuah sak ?

SPEAKER:

Minister i/c Political-in han chhing sela.

PU CH.CHHUNGA
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, Amnesty hawn chhing a MNF in pe te chin 560 an ni a. Ammanirampui nan Rs. 200/- theuh pek a ni.

PU C.CHAWNGKUNGA:

Pu Speaker, Supplementary Question
MNF nilo te hemi pawisa duh avenge a lema
to surrender te an awm tih hi a dik em ?

PU CH.CHHUNGA
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, chutiang Case chin pekhet Chauh briat a ni.

PU CH.CHHUNGA:

Pu Speaker, Supplementary question
Tun session chhing hian Grant Rs. 200/-
pek zel tura sawi a ni a, mahse, pek zel an ni Yova, Rs. 100/-
a day on ni a. dia daih lo hie. Session chhing hian pak

PU LALSINGZUALA:

Pu Speaker, Supplementary question:
Amnesty hnu a in surrender te hi Rs. 200/-
pek zel an ni engem ?

PU K.S.NGCHHUM:

Pu Speaker, mi pakhet chu "remhuai mi i
nih lain pawisa te i ru a, chumi case
avang chuan pawisa te i la thei lovang" an ti a. Chutiang a nih
chuan he General Amnesty hian eng chen nge a huam ?

PU CH.CHHUNG
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, Amnesty hawn evanga in surren-
der tur a beisei an ni love, chutiang te
a sum anih chuen a hrarpa a ngaihtuah tur
a ni.

PU Siplin:

Pu Speaker, Supplementary questions:
MMF te dan anga in surrender te, Sipaiin
"Onde atan kan hmeng ~~dum e~~ ti a an hman thin hi sawkar in a
phalsek reng em ni ?

PU CH.CHHUNG
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, chu chu kan hre lo.

PU LALSINGZUALA:

Pu Speaker, in surrender tawh temtak te
hian harsatne en tawk a. Hman ni a kan
Minister zahawm takin "Crime tamna te hi MMF vang" a tih kha a
dik a nih si chien heng ho hi employment te ngaihtuah sak tur an
ni dawi lawm ni ?

PU CH.CHHUNG
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, a tul dan ang zelin sawkar-in
en chungchang a thlir zel.

PU VANI.LHRUAI:

Pu Speaker, Sawkar-in amnesty hi hawn leh
a tum reng em ?

PU CH.CHHUNG
Chief Minister:

Pu Speaker, ngaihtuahna kan la nei lo.

SPEAKER:

Question No. 34-na. Pu R.Zoliana zaghna.

PU R.ZOLIANA:

Pu Speaker, ka zaghna 34-na: Mizorema
Security Force ten thil sual en tun obung
changah Mizoram sawkar-in Enquiry Commission din a tum na ?
A tum ehuan engtia enfiyah nge an tum ?

PU CH.CHHUNG
Chief Minister:

Pu Speaker, Security Force ten thil an tih
dik loh thueh hian a pawng a taka Enquiry
Commission din mai che sawkar hian tumnaa
nei lo. A thi awm dan mifet phewt hnu a ngaihtuah chi a ni.

PU R.ZOLIANA:

Pu Speaker, Supplementary Question:
Corruption hi sawkar-in tihreh a tum a,
Crime, sipai hdvin mipulte hnena nasa taka an tih hi Commission
din a nih loh pawhin sawkar-in ngaihtuahna a nei em ?

PU CH.CHHUNG
Chief Minister:

Pu Speaker, ni 11.10.71 to 28.8.1972 thlegg
khan chutiang Security Force in Public a
tih dundah chui2 en awm a. Army lam leh 2*
Civil lamin rang takin a enfiyah ong.

SPEAKER:

Question 35-na. Pu R.Zoliana.

PU CH.CHHUNG.
Chief Minister:

Pu Speaker, hetah hian Chin Hills Regulation 1873 tih hi Member zahawm takin a tihsual pah a nih ka ring a, 1896 zawk kha a nih ka ring a. Kha kha sawrkar-in hman zel a tum.

PU SAITLEAMA:

Pu Speaker, Supplementary questions
Hman zel tur tih a nih chuan, engtinngé Beigel Eastern Frontier Regulation kha hman zui ve zel tur a ni engem?

PU CH.CHHUNG.
Chief Minister:

Pu Speaker, hman lai reng a ni a, hman zel kan tum a ni mai.

PU C.CHAUNGKUNG:

Pu Speaker, chuti anih chuan Vairengte ah te, Kanmunah te Inner Line Pass endik tute a tam thei ang ber dah an ni dawn lawn ni?

PU CH.CHHUNG.
Chief Minister:

Pu Speaker, Police hi engngemaw zat kan thawn dawn a. Vairengte ah Gate tam zawk leh Police tam zawk dah tum a ni.

PU LALSANGZULL:

Pu Speaker, Supplementary questions
Vai lo luh dan chu Dan a awm a ti a. Dist. Council a awm loh hnuah Vai sumdawng te permit hi tu pek tur nge?

PU CH.CHHUNG.
Chief Minister:

Pu Speaker, Cabinet Ministry kutah a awm.

SPEAKER:

Question Nos. 70, 69 zawttu Pu K.L.Rochama a awm loh avangin Pu R.Zoliana zawnna No.

PU R.ZOLIANA:

Pu Speaker, Question No. 65(a) & (b):
P.W.D. hi Division dang 4 hawn belhin tih len tum a ni tih hi a dik em?

(b) A dik chuan, PHE Department pawh hian Division tha hawn a tum em?

PU CH.CHHUNG.
Chief Minister:

Pu Speaker, hmun hniyah- Kolasib ah leh Saiha ah hawn tum a ni. (b) PHE ah a awm lo.

PU LALSANGZULL:

Pu Speaker, Supplementary Questions
Tun tun Assembly-ah PHE in an hna an zolo tih thu an sawi a, hei hi engvang nge? Engati nge hna thawk thei tura siam len an nih ve loh?

PU CH.CHHUNG.
Chief Minister:

Pu Speaker, PWD ah PHE hi dah a ni tawh a, a tul dan angin ngaihtuah a ni ang.

PU R.DOTINALA:

Pu Speaker, Serchhip ah PHE Sub Division hawn tum a ni tih hi a dik em?

PU CH.CHHUNG.
Chief Minister:

Pu Speaker, tumna a awm lo.

PU SAITLEAMA:

Pu Speaker, Supplementary Questions
Siam belh tur a ni engem?

PU CH.CHHUNG.

Pu Speaker, siam belh a tulka ring.

SPEAKER:

Question No. 66: Pu R.Zolianza zawnha.

PU R.ZOLIANZA:

a ni tih hi a dik em ? (a) S.D.O.
Lungleia mi hi Mechanical Engineer
vawi engzat nge a thlak tawh ? (b) Lunglei S.D.O. (PHE) nian Bangladesh
tawh dawn brien thuneitu
tawh phalna an pe em ?

PU CH.CHHUNGA:

Chief Minister:

Pu Speaker, (a) PHE a S.D.O. Mechanical
Engineer awm thin kha, a awm tawh lova,
Civil Engineer-in a thlak tawh.

(b) Bangladesh ah Official in a zin leh
zin loh briatna kan nek zo,

(c) A Duty loh laia a zin a nih pawhin
kan hre thei lo. A duty laia zin a nih chuan chu chu phalna
e mi lo.

PU SAITLANNA:

Pu Speaker, Supplementary Question:

PHE Lungleia Civil Engineer PHE a S.D.O.
chu a hming tunge ni ?

PU R.ZOLIANZA:

Pu Speaker, Mizoram Gazette-ah a hming
chumma a awm a, M.M. Choudhury a ni.

PU SAITLANNA:

Pu Speaker, chumi chu Mechanic Engineer a
ni a, Civil Engineer chu a hming tunge ni ?

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:

Pu Speaker, a hming ka hre lo.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, Official report kan hmu lo
e ti a, Official lova hmuhna a awm em ?

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:

Pu Speaker, official ni lova report pawh
kum hmu lova, a duty loh laia a kal te a
nih chuan thudang a ni zewk.

SPEAKER:

Question No. 67-na.

PU R.ZOLIANZA:

Pu Speaker, Question No. 67: S.D.O. (PHE)
pehsein Bill pek danah leh hmathawhnaah
ai tum a tum fo thwin tih hi a dik em ?

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:

Pu Speaker, hetiang sawiselna hi official
tekin kan hmu lo.

SPEAKER:

Question No. 71-na kha Pu R.Zolianza zawnha
a ni a. Mahse, kan Dan in vawi khata zawn
na panga (5) aia tam e phal loh avangin kan kalsan rih anga.
Hmu te a la awm a nih chuan tih leh ni maise. Tunah Pu Lal-
sangzuala zawnha No. 87-na kan la ang.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, A-I kawng ni tura Mizorama
kawng hrang hrang te PWD in siam a tum
zat engnge ni ? (An siem zawn theih hun sawiin).

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:

Pu Speaker, A-I Road atan kawng thenkhat
khet hi tih tum a ni a. A zawn hun tur
erawh chu briat mai theih a ni lova, kum
10 (sawm) vel chu a ngai ngelin ka ring.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, ka zawnha 58-na: Mizoram U.T. a nih hnuah Sawrkar In engzatnge sak ni tawh a, pawisa engzatnge an sen tawh ?

PU CH.CHHUNGA Chief Minister: Pu Speaker, In chu 26 sak a ni tawh a, pawisa chu Rs. 16,31,841/- sen a ni tawh.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Supplementary Question: Kan C.L.P. Leader-in Jeriko kuh a tihah repair nan Rs. 1,60,000/- an hmang a tih hi a dik em ?

PU CH.CHHUNGA Chief Minister: Pu Speaker, chu chu engmah hriatna ka nei lo.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, hmanni khan kan Chief Minister zahawm tak khan Contract hna pek chungchang ah kan mipuite an vui viau a tih kha, Mizo'mipui nge ni, - Mizo mipui nise, vai an pe tam nge ni, "kan mipui" a tih kha, Mizo Union mipui a tihna ?

PU CH.CHHUNGA Chief Minister: Pu Speaker, kan mipui kan tihte kha kan rama Contract ngaihven chi an ni a, mipui tak tak te chuan an ngaihsak vakin a rincawn lova. Kan sawi tawh hnu a ni a, member zahawm tak khan ngaihtuah chiang se ka duh ngawt mai.

SPEAKER: Question No. 59-(a) (1), (2) & (3): Pu R.Dotinaia zawnha.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, (a) Mizoram U.T. a nih hnuah PWD ni lovin, midangin sawrkar In an sa tih hi a dik em ? A dik chuan-

- (1) Chung satute chu tutenge ni ?
- (2) In engzat nge an sak ?
- (3) Chung in an sak tawh te chu, tunah hian tuten nge enkawl ?

PU CH.CHHUNGA Chief Minister: Pu Speaker, PWD chauh ni lo, sawrkar hrang hrangah Department dang In sa ve an awm a, Chutiang lova In sa te chu a zat chiah hriat a ni lova. Tin, Forest Deptt. te, Transport Deptt. te leh Agriculture Deptt. ten In (sawrkar) an sa ve a, an in sak theuh kha an enkawngthal mai a ni.

SPEAKER: Question No. 60-na.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Tender ko lovin Sawrkar In (Mizoram U.T. a nih hnuah) sak a awm em ? A awm chuan engzat nge, engvanga sak nge ni ?

PU CH.CHHUNGA Chief Minister: Pu Speaker, In chu U.T. nih hnuah hian 7 vel Tender ko lova sak tir a awm.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Contract hna tam tak ah hian PWD Registered Contractor ten hna an hmuu theih loh laiin Register lo ten hna an hmuu tih hi a dik em ?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, hriatna ka nei lo.

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:

SPEAKER:

PU R.DOTINALA:

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:
hl suhawm, min thei turah te lungremna pek a ni a, chn chu a sendan a ni.

PU LALANGZUALA:

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:
siam a ni nge, office department ten an duh duh an thawn tir?

PU ZALAWMA:

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:
selia a hmu ang.

SPEAKER:

PU SANGKHUMA:

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:
tih hi a dik em?

PU C.CHAUNGKUNGA:

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:

PU NGURDAWLA:

PU CH.CHHUNGA

Pu Speaker, Tender ko lova tih hi a chak zawn awngin pek a ni.

Question No. 61-nat Pu R.Dotinala.

Pu Speaker, ka zawnna 61-nat "Tender koh hmain lungten hna Contractor te imenah pek a ni tih hi a dik em?"

Pu Speaker, Tender ko kher lova contract pek chu a awm a. Mahse, heng hi emergency a insakah te a ni deuh ber a. In atana thawhtir turin a ti tih hi a dik em?

Pu Speaker, kan Congress Legislature Party Leader in "Jeriko kulhpui" a tih rem nana contractor te saw Finance Minister in a select in E.E. te thawhtir turin a ti tih hi a dik em?

Pu Speaker, Jeriko kulh kan neih ka hre lo.

Pu Speaker, supplementary questions: Tender ko lova contract hma pek hi sawkar ah dan siam a ni nge, office department ten an duh duh an thawn tir?

Pu Speaker, Department ten an duh duh an thawn tir ni lovin theik thei tur ngei en tiala a ni zawk. P.W.D. Code Para 287 en

Question No. 62-na hi tih tur a ni a, mahse, kan dah riin anga, question No. 63-na, Pu Sangkhuma zawnnaah kan kal ang.

Pu Speaker, ka zawnna 63-na: I.W.T. Sub Division Mizoram ta tur, Gachar ah an dah tih hi a dik em? A dik chuan sawkar in engtin nge a tih tak?

Pu Speaker, Mizoram IWT Deptt. SDO Office chu Silchar ah a awm a, chu chu a rang thei ang bera lsk chihah tuma a awm a. A theuk tute hlawn pekna tur rukhmannna pawn a awm a, an hmu tur dap mek a ni.

Pu Speaker, Inland Water Transport Silchar a awm, kan hman tian theih nan chuan Sub-Division Bairabi ah khuan dah ni theih a ni dawn lawn ni?

Pu Speaker, chu ian pang chu a ngaihtuah thian ten kan vaia that tianna turin an la ngaihtuah ang chu.

Pu Speaker, Zoram tana Officer Silchar a awm dang a awm awmin ke hria a. Dak In lian chung chang kha kan hotu ten min hrilh thei em aw?

Pu Speaker, a zawnna nan a intu lo na a.

SPEAKER: Question No. 86-nas Pu Zalawma zawma.

PU ZALAWMA:

kha khawiah nge an

Pu Speaker, ka zawma 86-nas "Mizoram
Security Force te hnena silai pek luh te
hriatna ?"

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister:

Pu Speaker, surrended leh capture silai te
sigai hnena lut chu 2020 a ni a. 552 chu
1st. Bn. Assam Police, Dergoan ah a awm.

PU SAI.LAWMA:

emaw a nt ang a, chung chu khawiahnge an awm ?

Pu Speaker, supplementary question: Silai
dang la awm zawng zewng ni a lang chu 1248

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister:

Pu Speaker, 2020 chu sipai kutah a ni a,
552 chu Civil kutah a awm. Chu bek chu
hriatna ka la nei lo.

PU V.NLALHRU:

Pu Speaker, heng silai Mizoram pawn lama
la awm te hi Zoramah lak luh tum a ni em ?

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister:

Pu Speaker, chulam chu sawkarin ngaihtuah-
na g nei lo.

PU C.CHLWNGKUNG:

ken zuk kal a; a lekhka chu a awm a, silai erawh chu a awm si
lova. Sipai Officer ten an hawn niin a lang a. Chungte chu
chhuhkir leh dan a awm engem ?

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister

Pu Speaker, huaina a reh hma pawha chutiang
a lak chuan phal a nih chuan buai rehah
buai reh hunah chuan a theih ngeiin a rinawm.

PU R.ZOLI.N:

khat te Septe thenkhat liizawla thawk ten an chhung khat laina
te leh thian te hnemah man tlawn tein an lei tir tih hi a dik
em ?

Pu Speaker, supplementary question: Silai
sawkar a surrendered leh captured then-

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister:

Pu Speaker, hriatna kan nei lo.

PU ZALAWMA:

1st. Assam Police (Civil Police) ah awm ni ta se, a bek chu
khawiah nge an awm ? Tin, silai tam tak chu khawthlang lam
atanga lak niin a lang a, engzatnge ni a, khawiahnge an awm
min hrilh thei em ?

Pu Speaker, heng surrendered guns te kha
engzatnge ? Khawiah nge an awm ? 552 chu

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister:

Pu Speaker, member zahawm tek tek ten
chutiang chu hriat an duh chuan kan la
hrilh thei ang.

PU SAI.LAWMA:

avenga sinalin mi silai te an lak sak ho
awmna chin pawn hriat lo a nih si chuan. Constitution of India
a Right to Property tih kha sinal hote chuan an bewbchhiah a ni
mai dawn lawm ni ?

Pu Speaker, supplementary question: Bambuai

PU CH.CHHUNG:

Pu Speaker, Dan 1 am

PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, ka zawma 71-na: Aizawl-Sateek kawng laih tur hi sawrkar in HRTF hnenah pek tumna a nei em?

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister: Pu Speaker, 4-T Road hi HRTF hnenah hian tum na a awm a, mahse enni tum, Aizawl-Lunglei Via Serchhip kal tawh Parrallel zawnga tih hi tumna kan nei lo an ti a. Tunah P.W.D. in an bei a ni.

SPEAKER: Tunah Question No. 72-na.

PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, ka zawma 72-na: (a) P.W.D. hian Aizawl-Thenzawl kawng hi engtikah nge laih zewh theih a in rin?

(b) Heng kawng laih nan hian pawisa eng zat nge an pek (sanction)?

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister: Pu Speaker, a chhuat 16ft. a laih chu kum 1973 kum tawp lamah zewh theih a nih rin a ni a. Tin, a chhuat lung phah chu kum 1975 ah zewh theih bei sei a ni. 4 man chu Rs.51,01,927/- a ni.

PU ZALWMA: Pu Speaker, halai siam nan hian Rs.51,01,927 sanction a ni a, mel 1-ah emaw Kilometre 1ah emaw eng zat nge?

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister: Pu Speaker, Aizawl-Thenzawl Road a ni mai a, kawng kluiah mel 53 a ni a, tunah kawng a dang ta a; information ka pe thei lo.

PU LALKUNGA: Pu Speaker, kan Chief Minister khan a zewh nan Rs. 51,01,927/- sen tur a ni a ti a. Kum 1975 thleng atan hian advance in an lo siam em ni?

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister: Pu Speaker, khami zawma chu Bill sanction sa a ni.

PU SAITHLWMA: Pu Speaker, Aizawl leh Lunglei inkar kawng hi Thenzawl lema kalna hi tunhma lam atang tawh khan kawng pawlmawi tak mai a ni a. Tuna Aizawl-Thenzawl Road ti a koh tek hian Lunglei a thleng phei ve dawn em?

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister: Pu Speaker, tuna thawh chin chu Sateek thleng a ni a, tih zel tum chu a ni ang.

SPEAKER: Question No. 73-na: Pu R.Zolian zawma.

PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, PHE Department in Mizo ni lote, a duhsak bik tih sawiselna hi a dik em?

PU CH.CHHUNGA
Chief Minister: Pu Speaker, ka la hmu rih lo a ni.

PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, PHE. E.E. Office staff ho zingkh hian Mizo nge tam a Mizo nilo, Vai?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, PHE Deptt. ah hian hnam dang

- PU LALKUNGA:** Pu Speaker, supplementary question: PHE khuan an tui Pump House veng turin Master Roll in Chowkidar vai tak ah chhawr tawh a, Chowkidar hna te chu an advertise a, chung Master Roll a an rawih te chu la lo vin, vai lo chhitak lak an tum tih hi a dik em ?
- PU CH.CHHUNGA** Pu Speaker, a dik leh dik loh sawi turin Chief Minister: sawrkar-in a hre lo.
- PU C.CHALUNGKUNGA:** Pu Speaker, supplementary question: PHE a kan E.E. hian hna thawh that loh a tum ngev tih hi a dik em ?
- PU CH.CHHUNGA** Pu Speaker, chutieng kan hre lo.

Chief Minister:
- Speaker:** Question No. 62-nas Pu R.Dotinalia zawnna.
- PU R.DOTINALIA:** Pu Speaker, ka zawnna 62-(a)-nas P.W.D. Officer in Contractor hneneh Contractor sang ten rate hniam bera an chhanna anga thewkin hna a pe tih hi a dik em ?

(b) A dik chuan hetiang hi Dan in a phal em ni ?
- PU CH.CHHUNGA** Pu Speaker, hna pek mai chu a awm a, smah-awwi chu, Tender chhangtu te zinga a hniam ber aia a sang zawk, thawk thei tur zawk tona rima te leh, tunhmaa an hna lo thawn tawh hrariat chian teuh te chu Officer ten an pe ve mai a ni.

Chief Minister:
- PU ZALAWMA:** Pu Speaker, supplementary question: Restrict Negotiation-tih hi engnge a awmzia ? Officer hneneh hetiang hi a siem theih em ni ?
- PU CH.CHHUNGA** Pu Speaker, Contractor te zinga an rin bik, pawise lemah te pawh an rin bik a te chauh an ni eng. Tin, (b)-nash khan a tih theih, ve dan a awm reng reng a. PWD Code Para 287 ah chuan, an hnathawh banch dan, tunhma lama an hnathawh tawh denah hetiang hi a awm reng a ni.

Chief Minister:
- PU ZALAWMA:** Pu Speaker, supplementary question: He thu hi a pevinawh hle a, rin bik tih te PWD contractor zingah an awm theih a. Equality of opportunity-in a dah theih lawm ni ? Contractor hna hmu lo an tam si a, an hmu ten an hmu zingin theuh sen loh khawp an hmu a. Sawrkar hian Equality opportunity hi hman a tum reng em ?
- PU CH.CHHUNGA** Pu Speaker, hei Danah pawh kan obhia' tawh a, Dan siam tu te ngainden hi kan hre lova.

Chief Minister:
- PU ZALAWMA:** Pu Speaker, P.W.D. Code nge, Assam ?
- PU CH.CHHUNGA** Pu Speaker, Assam Pattern in kan la kel hrith a ni.

Chief Minister:

PU LALSINGZUALA:

Pu Speaker, assam Den kha kan zawn dawn
tawng a ni maw?

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister:

Pu Speaker, a tlangpuiah chuan ni mai e.

SPAKER:

Question No. 63: Pu R. Dotinaia.

PU R. DOTINAIA:

Pu Speaker, ka zawhna 63-na: Contractor te
tender hawn ni tur hriattir hi a tul em?

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister:

Pu Speaker, hetiang hi tender ve fo a ni.

SPAKER:

Question No. 64: Pu R. Dotinaia.

PU R.DOTINAIA:

Pu Speaker, PWD Officer ten an mi rawihte
(Labourer) te an mahni hna an thawhtir thei
em?

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister:

Pu Speaker, an hmang a nih chuan ngaihtuah
chuan a ni eng chu.

PU C. LALRUATLA:

Pu Speaker, ngaihtuah mai ni lovin, a hrem
chuan dan a awm em?

PU CH.CHHUNG:

Pu Speaker, report apaing chu a dik leh
dik leh a thu a ni ang.

PU C.CHAUNGKUNG:

Pu Speaker, action laktum a ni engem?

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister:

Pu Speaker, enfiah a ni anga, a tul viau em
enmen action laktum a ni ang.

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, supplementary question: Inves-
tigate lai vel te hian an intiliar fihlim leh
mai thei thin si a, a mersa viau ang. Tin, Clerical staff te
pawh hian chutienga (labourer) chhawr theihna chu an nei ve reng
em ni?

PU CH.CHHUNG:
Chief Minister:

Pu Speaker, a zawttu zewhna kha Officer
an ni tlat a ni.

PU R.DOTINAIA:

Pu Speaker, Officer tih ringawt chuan
IV Grade pawh a huam a ni.

PU LALSINGZUALA:

Pu Speaker, PWD Ministry ah hian Corruption
in all forms a awm tihna a ni lawm ni?

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, mi tha leh dik chu kan thlawp
anga, mi dik le na na na chu kan tan fo

lem dawn em ni ang?

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, PWD Labourer thu kan sawi a,
work charge lai pawh a hiam a, ka zawn
dik chu. Thal lain Main entrance of 1000 ft Kilometre 1-ah
hour engzatnge awm thlawp fur information an den tam deuh tih
series a.

PY C. LALHUATA:

Speaker, em tih dik lohvan pawh action
Ministry ai loh chuan kan va tang tleng
that emm lo've?

PY LALSANGZUALA:

Speaker, kan Ruling Party te hian kan
Ministry an vaw nasa em a. Ministry ten
Opposition Party-in hna kan vaw nasa a ni lawm ni?

SPEAKER:

Tunah a hna hun a tawp tawh a, Private
Resolution. Pu Ngurdawla Resolution kan
la emma, han move nghel selar.

PY UEDIRAWLA:

Speaker, ka resolution chu ka withdraw

SPEAKER:

Speaker, Pu Lalkunga resolution kan la
move selar.

PY LALKUNGA:

Speaker, ka resolution ka han chhiar
dages.

"This Assembly is of opinion that the
Family Maintenance Allowance should be given to all political
prisoners who were then detained under Detention Order of D.I.R
and P.D. Act".

Speaker, hemi thuak hian thuawi tur
tlem ka nei a. Zorza min min a lungin tang an tlem theihna hi
hem tih a, sipaiin min min a hie a; MNF kan ni emaw nilo
min min man phawt emaw min ka hmabak a ni mai a. Tang zing
an rau tau pawh tih emaw an la tawk zel a. Political Pri-
soner angin min man emaw kan ti a, mahse, min
vusik hrep hnuah kan ti a thai chauhva. Assam rama emaw kan nim
zia te pawh a lang hra hra him ka hria. An duh ang angin min
sawisa a, an kut thia hra hra min hmang a ni ber mai a. Tin,
kan thiati hlawh gowt emaw an ti bova, 'reader trial pri-
soner' in ni tiin FMIA, an prem avangin Family Maintenance
allowance kan ngen emaw, kan aw an ngai thla tawk lova,
tin, kan politician emaw min chhan an tum si lova. FMIA kan
hmuh theih loh te pao. Assam hian min hrem an duh hrim hrim
wang ni berin a lang.

Tin, Assam sawkar te chu hengah te hien a lang leh
in ka hria. Vansangliena te Benghlira te leh an thian pakhat
chu hmun khat atanga vel yak an ni a. Mahse, Vansangliena chuan
Rs. 2,000/- vel a hmu. Benghlira chuan Rs. 200/-; tin, an
thian pakhat chuan emaw a hmu ve ta lova. Hengah te hian
Assam sawkar tenam emaw a lang chiang hle a ni.

Tin, mi pakhat tang chu a chhungten a tan hlawh (FMIA)
an lo laksak a, Jai hra hra aio chhush chuan amah ngelin FMIA
an lo laksak a, "nei em la thei i ni hlei men" an lo ti leh
a. A ten lain a chhawng an lo laksak diam si a. Hengah te
hien thil an tifel hra
hria. Tin, chhawng bawkin
Pu Lallianzuala chu Goveemr ber a ni a, mahse, a tan chhunga
a hmuh tur ang pawis. emaw aie zar zar thei tho a ni. Chuvangin
tan tak hi chuan mi zeh emaw hmu ve thei lo ni ber
in a lang. Vawiinah hien koo sewkar ther hnensh bei hi ka ngen

... ah hian chi tam tek a awm a, Rs. 75/- atanga Rs. 250/- khlong a awm a, kan sewkar hian a sang ber ang chi at hian keli mirethei te te hi saw khlangkai chho se ka duh a ni. Tewp berah chuan kan saw khlangkai thar hian buai veiga lungin tang hmu ve lote hmu kim tawh hawr sela, hei hi wa ngen tak neih a ni.

SPEAKER: He resolution hi aumtana pawn a awm love, a move ang hian ken pawn mai anga. Discussion kan hawng anga, emaherawhchu, a mover kha ka leh hren leh dawn tawh lova, chhan tul a awm leh a chhang mai anga. Mipakhat ten 10 minute chhung hmu pek a ni anga. Tunah han sawi tan ula.

MU CH.S APRANGA: Pu Speaker, Pu Lalkunga resolution chu Mizo Prisoner, D.I.R. leh P.D. Act a detained te hi FMA pek nise tih min pass pui a tum a ni a. An hmu chu kan duhsak em em a, an hmu chu kan duhsak em em a. Emaherawhchu, kan duhsak leh sak loh chuan ko-ri a tu teh chiam in ka ring lova. Dan dingsa a awm a. P.D. Act leh D.I.R. a hren te chuan an hmu tur a ni anga, chumi dan chu a mimal thila bawh amba an awm a nih chuan Court ah fight mai tur a ni anga. Chumi India Dan dinglai awm reng a, kan House kan zuk intih mualpho. Chu a tul em aw ka ti a. Tin, thenkhat Case lian tek take en charge te pawhin an hmu tih thu a han sawi a, a tlawm thiem dan a zir niin a han sawi bawk a. Keinin zik pass mah ilo, chumi lai damdawi chu a sawi danin harsatna engngemaw tak chu a awm niawm a ni a. Chu chu Law Court ah emaw fight mai tur chif a ni anga. Resolution hi a tha em em mai a, mahse, keini ken mik in rawh miem an harsatna damdawi a hi phakin ka hre lo.

PY ZAWMIA: Pu Speaker, Pu Lalkunga resolution changeh hian tlem han sawi ve ka ni a. Pu Rawng a han sawi kha a dikna lai a awm a, emaherawh Central in Dan an siam hi State-in tih theihna an nei ve a. Heng an charge-nash him ksu thei lo tam tek en ia awm niin a lang a. Nei hi ka ngalhdanin pu pawn nise, Central seurker chu han hawr ve tur niin a mai a; a hmu lote tam tek in an hump ve as turin he resolution a pawn pu lut nish ka hre lo. Khuivo mir dik takah ka ngai a.

Assam a kan auk loi khan mi an khat thei em em a, mahse, State chuan a kawte thei a ni. Chuvangin Dan aumsa pass nise, helaiah Policy in siam ve tan ang tlin Central aumsa pawn advise tur in he Pu Lalkunga Resolution Bi pao pui ilo, tunah ka hria.

Tin, D.I.R. hmu dante a in ang lo em em a. Legislature neiin, helaiah te kan nei ta a; he thi hi hmu nise ilo a pawina ka hria.

MU VINLAHRUULIA: Pu Speaker, helaiah Pu Lalkunga resolution aumsa pawimawh vieuv. FMA hi in ang lo tak khong sem thin niem buh leh tih leh tak a ni reng a; mahse, he thil hi hmu nise ilo a. Helaiah han pass nawn leh kher ngalik ka hre lo. Tih han tih tih ka hria mi a ni a, tunah hian kan sewkar ngai a. Thil han ti turin aia therlam lutuk a engpawhni.

PU KHAWTINKHUM
WIN MINISTER:

Pu Speaker, kan resolution hi thil tha tak
ehm a ni. Kan unau tang lo chmuak te pawhin
Family Maintenance Allowance an hmuh kan
dabpui theuhva. Thenkhatim an hmu a, thenkhat hmu le an awm bank.
DIR, PDA, FMO hnuata kaute'n an hmu a ni. Heng Dan dinglai te
awm reng a, keinin kan zuk pass nawn leh chu a kawng ni lo deuh
win ka hria. A then te chu Criminal anga charge te pawh an ni
thei a, kan tih theih tsuk chu an case kha review leh nise tih
a mi mai lawm ni ? He resolution hi chu kan member zahawm tak
hmu withdraw leh thei a than ka hria.

PU CH.SAPRAWNGA:

Pu Speaker, tuna Minister-in a okhun kha
a dik hle a, pass a tulna awm ka la hre
chheng lova, Dan awmae kan zuk pass kha kan tihtur a ni lo.
Minister- Political Prisoner te saw chaw en pe tur a ni tih nen
hmuun reng a ni. Chuwangin, zuk pass hi tlawn thiakah ka ngai
met a ni. Kan mawina leh kan naupenna kan lantir ringawtah ka
ngai a ni. Central sawrkar te kan zuk advice anga te kan ti a,
Central a zuk thlen pawh a ngai chueng lo. Tin, State tinh an
hman dan a in ang lo te an ti a, a dik reng a.-Chuwingin, kei
ti swmngaih thiakah ka ngai a ni. Amahni individual case ah
khan kan ML te pawhin an lo pui a, a group deuh te pawhin a
Court sang zawkha an beih a, hmu tur ngei an nih kha the ka ti
met a. Maherawhchu, pass kher chu ngaiin ka hre lo, a dandawi
pawh a ni hek loveng. Assembly ve lemin Dan awmsa zuk pass ve
ngawt chu thiltih awmka ngai lo.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, helaiah hian ka thusawi an ngai
thiak deuh niin ka hria, kan sawrkar hi
thilti thei lovah kan ngai enew ni. Tih, Jail a chaw hmu reng
tih thu nen chuan a in ang loyanga, P.D. Act nen hi chuan a in
kam that a ni. Assam den a in ngat chung leh DIR dan in phuar
kawpin min chang val a, kan lu pawh a hai hle a. Hei hi FMA mih
hmuitir hi kan tum ber chu a ni a. DIR ah hian Political Case
leh Criminal Case te an awm a. FMA chung changah hian Memotandum
pawh kan thehiut tawh a, tin D.C. pawh kan be tawh a. D.C. chuan
legislative Assembly atangin han ti ula a awlsem ang a ti a.
Chuwingin, hemi kan sawrkar hi hemi min pass pui loh chuan thil
ti thei lovah kan ngai ni hialin ka hria.

PU CHHEI
SPEAKER:

Pu Speaker, helaia DIR awm si a, Assam in
a eng chi nge an bawh chhiat a, chu chu
keini hian engtin nge kan sian theih tih
chu han sawi se, ka duh a ni.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, Political lungin tangte chuan
en tan blawh an la thei eng tih a ni a, M
mahse, chu pawh chu min le hnawl sak si a ni.

PU CH.SAPRAWNGA:

Pu Speaker, chumi paik sak chu hemi hian
a tum a nilo. Ch chu paik nise tih a nih
chuan hei hi kei chuan thilbo deuh tak niin ka hria. Vawin a
kan pass a naktuka hmuh mai theih a nih chuan pass mai pawh
chu a tha eng chu.

PU CH.CHHUNG
Chief Minister:

Pu Speaker, helaia tangte chungchang thu
hi DIR leh PDA anga rel ni se, tibna ang
a ni a. Security Prisoner enga in ngai te
kha Criminal Act a charge an lo awm ta si a niawm a. Keinin,
"an hmu tur a ni" ti mah il. Dan hmeng tuton "Criminal Case"

-14-

Tin, thenkhat hmu tam a, a thenin an hmu tiem a tih kha: AFMO (9) ah aum a petu khan Rs. 75/- to Rs. 250/- inkar chu awm a tih em a fix thei a. an fix tlangpui ber chu an tensen, an chhungte standardt a zir a ni.

D.C. in a report danin 2272 detain an ni a, 2658 FM dilna a lo luta, engahmaw zat pek an ni tawh a. Chutiang chuan sawkar-in en la ngaihtuah zel a, pek loh tur tih a awm lo. Nimal mal Case kha halaiah kan tihtur a ni lova, pass mah ila a sawr vakin a leng lo.

SPEAKER:

Kan sawd tam ta hle a, a move tu khan DIR leh P.D. Act a lungin tangte sawng ~~zawng~~ sawng in FM hmu vek se a ti a. Amaherawhchu, kan pass theih em a ni lova, sawkar-in an ngaihtuah lai mek a ni a tihna a ~~awm~~ a, withdraw leh mai se tihna a awm bawk a. an sawi steng khen a chhan dan a thiam thei tawhin a rinawm a, a withdraw thei mai em aw?

PU LALKUNG:

Pu Speaker, he FM hi kan hmuh theih loh avangin ngaihtuah mek a ni a, Law Secy. pewh ka bia a, chuvangin, ka withdraw thei lo a ni.

PU CH.SAPRIWNGA:

Pu Speaker, Law Secretary sawi dan atangan kan member in a rawn move a. "Kan pass chuan a hmuh theih phah dawn e" a ti a. Dan thiam mi kan ni lo va, Law Secretary in a ti a nih chuan kan pass a dik ang.

PU LALKUNG:

Pu Speaker, nimin khan mi pahnih kan kal g, min hrilh ~~magik~~ danin thilpek a nih avangin, Law a in rawlh thei lo a ti.

PU CH.CHHUNG:

Pu Speaker, chulaiah chuan helaia FM hi Chief Minister: thil thiawn pek a ni a, a karah Dan a in rawlh lo tih chu kan pawm a. Dan in a pek theih a ni tih a awmzia zawk chu, Political Prisoner FM hmu an ni tur a ni tih a ni a. Criminal Case lam a tel tur a ni lo. Khilaiah mite pawh khi en buina ber zawk chu. Criminal Case ni a Magistrate ten an tih nual a ni a. Tin, Criminal Case te lo ni nawk se hetiang hi a tih theih em tih chu kan member hlem a zat fiah em aw?

PU LALKUNG:

Pu Speaker, chutiang si-se ka ti lo. ~~FM~~ hetiangin ka move dawn a, thil fel lo a awm em ka ti a, Law a in rawlh lo a tih avangin ka move a ni.

PU VAIENG:
Edn. Minister:

Pu Speaker, 4 main act ah phal a ni a, Dan a awmsa chu engahmge pass kher a ngaih ang aw ka ti a. a hmuhna dan a awmsa rang a ni a, nimal Case neuh neuhah chuan hmun khata man pawh nise, case dang danga charge theih an awm anga, chu chu dan angin a hreng ta bik a ni a, Dan awmsa chu Zuk pass leh kher a tul lo a ni.

PU LALKUNG:

Pu Speaker, D.O. hmu lo khan kan hmuh loh avangin Pass ila, kan hmu thei eng kan ti a ni.

SPEAKER:

A lan danin a move tu khan a move sual ni

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, vote lək kha thil chiang deuh taik aila ka duh a, oppose ngawt lo ilə, min min dem ang tih pəm a hlauhawm a. Amaherawhchu, Mover-in a han sawi, vawinah rong ilə, naktukah kan hmu ang a tih kha, a dik tak tak a nih emm a tha a; kha kha pass na tlak khewpin a sawi fiah thei em aw ka ti a ni.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, Policy kan siamna tuc pawimawh a zawn tih kha a dik chho dawn tlat a. Buai avanga tang an ni minnay Political Prisoner ni si, FMA hmu thei late kha a ni kan ngaihtuah ni. Court lam thil pawh a khawih lo.

**PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:** Pu Speaker, ka han sawi chiang leh dawn teh ang, a ni kan Mover pawhin ti lui lose ka duh a, a pawimawh ber chu Law Secretary i zawt em ? ka tih kha a ni a. Hei hi Dan awmaa a ni a. Magistrate in Criminal Case an nei tel a tih vang chauhva FMA hi buai a ni zawk a, chulai han sian rem chu kan duh theuh zawk ang. Kan Zuk pass ngawt chuan engmah kawng a sukar chuang lova, FMA harsatna nei te a zu tireh chuang lo. Hei hi thudik awmaa a ni.

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, he resolution hi helai a kan pass hian tute emaw execute tur a ni a, kan Ministry purview a ni tur a ni a. Chuvangin, kan Zuk pass hian Court tictur kan Zuk tuk a ni. Policy dinglai a ni a, Zuk pass ila engtin nge an Zuk execute ang ? Court lam ngaihtuah chi a ni tlat a ni.

PU LAKANGZUALA: Pu Speaker, he resolution wording ah Nian legal point lamah harsatna a awm a ni mai thei a. Kan ram buai avangin tentak man an ni a, tam tak chu ngaihdan an ni baw a, tam tak chu General Amnesty a chhuak an ni a, eng-pawhnise, an man chhan a in ang vek a. Chumi laia tuarna thuhmun man chhan in angah a thenin an hmu a, a thenin an hmu lova; a kello hle a ni. Pu Speaker, a resolution hi legal point ah harsatna a awm deuhva, a meendum min phalsak thei lawm ni ?

SPEAKER: Resolution te hi kan pass teleh Nian a concerned Ministry in an bawhzui tur a ni a. Hei hi lo pass ta ilə, thil pass sa a ni si a, a move tuin a may ang chuan eng case pawh nise FMA hi hmu vek rawh ne a tih ne a ni ber mai a, hei hi Court lam thil a ni a, chuvangin thil theih loh a ni. A move tu hian thil kawng dangte pawhin ala pawn ti leh zel mai thei a, chuvangin, he resolution hi pass mai theih niin a lang lo.

PU LALKUNGA: Pu Speaker, helai thil hi ngun takin ka ngaihtuaw tawh a. Buai chungchangah hian kan U.T. sawtar hi ka lo nghakhlel hle thin a, helai a kan pass chuan a effective hle dawhin a lang a, chuvangin, lawithdrew mai chu ka tum lo a ni.

**PU CH.CHHUNGA
Chief Minister:** Pu Speaker, ka khawngaih deuh hle a. He thu ah Nian tuna kan pass mai chuan tuemaw kan khar sak a hlauhawm a ni.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, helai resolution ah hian legal complication chuti taka awm thei si chu kan

PU CH.CHHUNGA

Pu Speaker, a lo pawn a ni leva, thil engim
ham lo sawi lova, ka zawkna pawn a chhang
lo a ti a. FMA hi Gant a nih avangin thil dang lo in rawlh ve
chu a tih chi loh. Muuh vekna thu chu helai a kan pass him
a hsem tak tak thei a. Thil awndan hi thlir ngun a ngai a,
lo pass ngawt ta ilo, chu chuen mi ala rawn kah leh mai thei
zawk a ni.

PU ZALAWMAI

Pu Speaker, Government in a hmu lo chuan
an hmu vek ang tih assuarance an pe em?

PU CH.CHHUNGA

Chief Minister:

Pu Speaker, dan anga hmu thei rang Reng
pekk leh kan nei lo an ti dawn a, chu chu
helai a kan inhnialna a ni.

SPEAKER:

Mover-in sawi duh ala nei em? Vote ka la
mai dawn ania.

PU LALKUNGAI

Pu Speaker, helai a lo pass hian duh sakna
leh duh sak lohna a hril vek dawn lo a nih
chien saw pawn lama kan thiante ka ngaihtuahin hen withdraw
chu ka hreh hle a, withdraw mai chu la uizwm lutukin ka bria.

PU CH.SAPRAWNGAI

Pu Speaker, amahin an hersatna thu hi
kern Ministry an hian ala thehlut lo em ni
aw ka ti a. (Pu Ch.Chhunga, Chief Minister: Thehlut a' thil ala
kal zel a ni) Chu ti anih chuan a engemaw ti kawng pawi khawih
thei a nih avangin kan approve a tul a. Chiang taka ka han sawi
chu a hmu thei ten an hmuh vek kan duh a ni. He House
Mounity hi ngaihtuh a ngai kan ti chauh a ni.

PU CH.CHHUNGA

Chief Minister:

Pu Speaker, Officiala alen danin hmu thei
tur hmu lo an awm lo.

PU ZALAWMAI

Pu Speaker, pawi khawih thei zawk tih thu
khan thil a zu su buai vekin ka hre lo.
Pass leh pass loh chungchange thil pawi thei tur engnge lo niang?

PU CH.SAPRAWNGAI

Pu Speaker, thil hikan hre thei lova, a
pawi hle mai. Hei hi Law Court a thil kal
met a ni a, keiniin kan lo pass mai hi a mawi lo.

PU KHLWTINKHUMA
FIN. MINISTER:

Pu Speaker, a thenin an hmu tlem a, a
thenin en hmu tam tih hi, a chien chu a kira
a politics vanga mante kha Criminal charge
en neih ~~mmg~~ veleh khan an FMA a bo thin vang a ni. Political
Case avang a man te pawh Criminal case ah charge an lo nih hmu
shum FMA chu en hmu thei ta thin lo a ni. Hriam an lek dana
zilin hei bi a in let thei a. Political Case ringawtah chuan
chu hmuh ngai tur a ni. Chuvangin, buai vanga man ngawt
hian a huam zau lutuk a ni. An case a zirin FMA chu en hmuin
en hmu lo a ni.

PU LALKUNGAI

Pu Speaker, kan rem Politics avanga tuartu
te an dinhmun a chhiat em avangin ka han
ti a ni a. Kan sawkar rilru ka hrist duh vang a ni bawk a,
kan Speaker-in assuarance min pek bawk chuen kan thian lung in
tagte hre rengin ka resolution chu ka withdraw mai ange.
Member tan kuit an heng a).

2 P.M.

SPEAKER :

Pu Hrangvela Resolution kan la maghal anga,
C-na a ni a.

Pu P. HRANGVELA:

Pu Speaker, ka resolution - "This Assembly
is of the opinion that a commission be
formed to recommend where new village may be made. This
Commission should include MLAs of the Constituencies concerned"
Kha ka withdraw e.

SPEAKER :

Pu Lalsangzuala Resolution (d)-na.

Pu LAISANGZUALA:

Pu Speaker, ka resolution "Land Ceiling"
min lo pawmsak avangin ka lawm e. Hmanni
khan kan Chief Minister zahawm tak khan kan Prime Minister
policy hlawhtlin nana beih a tum thu a sawi a, a lawmawn hle
a ni. Poverty hian kawng tam tak a huam a. Keini Congress
Party chuan " Poverty must go, Dis parity must diminish, Injustice
must end" kan ti a. Retheihna tihbo nise, mi chhia leh mi tha
lether. hi tih zau nise, thildik lo tih bo ni se. Chumi
stana hamrua pakhat chu kan Prime Minister Pi Indira policy
"Land ceiling" siam hi a ni a. India ramah Land owner te,
zeminder ten ram zau tak tak an nei a, mi hausat en zau tak
tak an lei bawk a. Mi chhiai ram an nei thei lova, chuvangin
he Land Ceiling hi siam tum a ni. Central sawkarin State
chhungah anmahni ram theuhah thu a nehsak theih loh avangin
tehni State theuhah he Land Ceiling hi lo bei turin an inkham-
en dah ta a. Tuna kan sawkar policy-ah chuan kum 25 chhung-
ah in leh lo neilo 80,00000 lai tan in sak sak tum a ni a. Kan
Finance Minister pawhin Sawkarin puik tum niawmin he House -
ah ngei a swi a. A proportion-in kum 25 chhungin 4360 vel
kumtin siam a tul a, tin, Aizawl chuan kumtin 170 vel din a
tul a ni. India rama State pakhat kan lo nih ve tawh avangin
hi tih ve ngei a tul a ni. India ram kalmanga kan kal ve
a tul avangin. India pum tana policy-ah hian atul ve loh theih
kan a ni. Phai leh lo neih dan ni lova shifting cultivation
mi nimahila. he policy hi tih ve a tul tawh a, tan ve
theih a ni lo a ni. Ka Resolution-ah khan khewpui deuh
zau ka ti a. Aizawl si pawh hian in leh lo neilo tam tak
wep la awm a, kei ngei pawh hian sawkar atanga a hmuh a hmuh
chu ka la nei lova, kei aia nei lo lehzual tam tak an awm tih
pawh ka hria. Aizawl khawchhungah hian huan enkawl si lohte
zau tak tak a tam mai a. Chhunkaw tinin kan ram neih theih
zot tur bi tukin heng huan zau tak tak te hi in leh lo la nei
lo te tana sem dan ngaihtuan a hun tawh a ni. Sawkarin ram
neih theih chin a fix chuan a bang (surplus) chu sawkarin a
neih ang a, chu chu mi rethei in leh lo nei lo hnenah a am
tur a ni ang a. Huan leh hmun awlah hian in leh lo nei lo
tam tak a dah theih dawn ta a ni. Chuvangin he ka resolution
ki mi retheite dinhmun chawikan nana thil pawmpui tak a
ni a. Chuvangin he House hian min pawmpui turin ka duh a ni.

SPEAKER :

I Resolution kha han chhiar chhuak ve
reng reng la.

SPEAKER: **He** Resolution chu a ni a, a hih ang
resolution kan pawn ang a. House-ah introduce
a ni a, sawi duh nei hian han sawi rakh u le.

PU ZALAWNA: **He** Sangzuala Resolution han move tak kha
a rawin a lang a. Kan Sawrkar hian rem a
ti emaw ni ? - Khawchhaw lamah - Ruantlang leh Champhai zote
rawah te khian V/C Member-ten anmahnii tan ram an lo insem tawh
a. Chuvangin kan sawrkar hian MLA-te hi thuneihna min pe sela
a tha a, mabsela finkhur hie ila. Kan ram population-te a la
pung zel dawn a, bithling tawk nei mai ila, mitin tana ram neih
chin kan siam chuan mi hneute pawhin an nei tam thei bik dawn
lova, huen leh leipung a seituten an enkawl lohte phei chu a
neilote hnenah pek ni em. He Resolution hi ka support hle a
ni. Ram ngiet meih hi Ingla Sawrkarin a ning tawh em em a,
chuvangin hetiang hi kan ramah hian tihchhoh zel ni sela ka
dun hle a ni.

PU LALHLIRA: **Pu** Speaker, tuna Member zahawn tak Pu
Zalawna khan ka bial a rawn lem tel hlek a.
thil a hre chieng lo niin ka hria, ka han hrilhfiyah ang a.
Ruantlangah temporary-in lovah phalna pek an ni a. Mauhek remte
a han ti a. Mauhek ram pawh a awm lo, kum thum atan V/C ten
Sawrkarah an dil pui a, temporary-a vah phalna pek an ni. MLA
in a pe a tih kha thu diklo a ni, kan tih tur pawh a ni bawk
hekk lo.

He Resolution hi a chiang kuang lo hlein
ka hria a, han pawn ngaihna pawh awmin ka hre lo. A zat pawh a
sawi lova, mi pakhatin acre 1000 te pawh a rawn thlang mai thei
a. chutlang zel a nih chuan a fel lovang. He Resolution hi a lo
lunday en hian pawn mai theih niin ka hre lo. A pawn harsatna
em em chu Saiha te, Kolasib te, Champhai te chu in hmun lo ram
a la chep lova. Aizawl leh Lunglei te hi chu a chep tawh a ni
mai a. Tin, heng kan han sawi tawh Kolasib, Champhai, Saiha te
hi town area a pawnna pawh a la awm lo. Lunglei leh Aizawl-ah
chuan an tawt tawh pawh an ni ang. Champhaiah te chuan kan la
tawt lo hle a ni. Hei ang hian pass ta ila harsatna a awm mai
thei a ni. He Resolution hi pawn chi ah ka ngai lo.

PU K.SANGCHHUM: **Pu** Speaker, kan Resolution hi ngun taka
ka han chhiar hian Saiha a telh tlat mai
a. Saiha hi Chhimtuipui District huam a ni a, kan purview
rawn lem a mi a ni a. Chuvangin he resolution hi tih chi a ni
a ni.

PU CH.SAPRAWNGA: Thil zawhfiah duh ka nei a- 1) Ceiling hi
prescribe ni se tih a ni a, engzatnge ni
ang tih a movetu khan a sawi thei em? Heti ngawt chuan awmzia
a awm lova, 2) Aizawl huan a tam a ti a, in hmun atan a tlak
lote an ni a, hengte hi a huam vek dawn em ni? 3) He resolution
hi an mi retheite tih hmasawn a tum ber a ti a. Eng ang chenin
nge a tih hmasawn t r dan tur leh ram pum a huap si lova.

PU LAISANGZUALA: **Pu** Speaker, he Resolution hi ka thehluh
loh ang deuhin a awm a. Ka lo enchiang lo
va, ka thiam loh a ni e, town area limit a tih a ni (Pu Ch.
Saprawnga, Pu Speaker, specified a ni tawh em ni?). Not more
than one bigha tih a ni a. Mi rethei te te Aizawl huan a
mi in luah mai mai a awm an tam a ni. Hengte hi buai hmua lo
lutte an ni deth vek a ni.

nei a. Anih ang ang hi chuan a
chiang lo deuh a ni. Kolasib Town-a han chhiar tlak vek
niin ka hre lova. India mua land ceiling chu Agriculture land
niin a lang a. Town committee hi chu a area angin a value an
ceiling zawk a ni. Chuvangin tuna kan resolution hi a kawng em
sw. ka ti a ni. Ram neih theih tur zau zung kha chhungkhat tan
enamia zau nge ni and a lang a lang lova. (Pu Lalsangzuala
chhungkhat tan bigha 1 (one) ni seia). Chhungkhat tana bigha 1
tih pawh hi a tih theih tak tak loveng. A chhan chu chhungkhat
te kha an lo in theindash leh ang a, mi chhungkaw baina kan
thlen mai mai zawk dawn a niin a lang. Agriculture land erawh hi
chu mi na zawng tih theih a ni lova, a tui mi leh a ti mi deuh
te a ni a, a tih thei ve pawh a ni mahna. Aizawl khewchhung
he thil hi han tipuitling mai dawn ila chu ka hnial lo
a. Congress Party-in District Council Sawkarna, an cheih
lai khan ram zau pui puin an sem a, bigha khat zela sem rual
tur a lo nih chuan a tuartu tur chu an mi duhsak zawng ate kha
enih dawn avangin thil diklo kan thlen tam ting mai dawn a ang
vien a ni. Helaish hian han then sawm sak dawn ila, kan chhung-
kua kan in dang duh dawn a, mun dang kan duh tho tho ang a, min
darhsak lo mai rawh u tiin chhuamlam an siam zel dawn a.
Mai rathei dinhmun hi kan chawikang thei tak tak ngut ang emaw
ve wang bawk si lova. Phak lamah chuan Argiculture land a tam
avangin Ceiling hi a tul viau a ni mai thei; kan ramah pawh
Agriculture land te a awm ve anih chuan a tih ve ngei a tul ang.
Kan ramah hi chuan lo neih lamte hi kan la uar lova, ram awm-
chuan te pawh hi kan la hmang lo a, turin kan la infuih
mawk a ni a. Chuvangin Urban area-ah hian Land Ceiling hi
problem a ni ve tawh reng em ni tih hi ngai tuah a ngai a ni.
Land Ceiling hi kan ti dawn anih pawhin Lunglei leh Aizawl hi
chuan a tih theih ang chu. Mahse a resolution ang ang hi
chuan a tih chi loh niin ka ngai. Bigha khat tih hi a zau lutuk-
ka hria. Kitchen, garden te kan duh a, tin, in sak nana hman
loh ram chhiate pawh a awm thei bawk a. Chutiang te te te
kan ngaimawh dawn anih chuan a fel loveng. Kawng lehlama
saitha tih kan tumnah hian kawng lehlama chuan Agriculture
resolution kan tlakhniam tir dawn bawk a ni. Chuvangin bigha 1
pawh hi a resolution-ah a tel lo bawk nen anih ang ang hi
pawn harsa ka ti deuh a, tuna han pass mai maiah ka ngai
lo a ni.

Pu SAPIJANA:

He resolution hian a tum chu a tha hlein
ka hria a, mi retheite chawikan hi kan.
Prime Minister Policy a ni a a ti a, a dik reng a. Kam Prime
Minister leh Pu M.K.Gandhi pawhin kan "guiding star" nise an ti
a. Mahse 1 bigha hi chu a tlem lutukin ka hre leh a. Mizoram
Autonomous District Council Pi Indira Gandhi, Prime Minister-in
a se a, hemi kan pass chuan Sixth Schedule a District Council
thuneihna pek kha kan lalet leh dawn niin a lang a. Saiha hi
Lether District Council purview a ni a, hei hi kan telh ve
chuan Pi Indira policy, a kah dawn a ni. Khawpuiah hi chuan
marsatna a awm a ni mai thei a. Saiha a rawn telh ve na chhan
hi Chhimtuipui khawpuiah hman anih vang ani mai thei a, mabsela
District Council thuneihna kan chhuhsak hi chu District Council
kan zah lo niin a lang a, chuvangin hei hi pass chi niin ka
ture lo a ni.

emaw chhungkhat tana tia anih chuan a felin ka hre lo. (Pu C. Chawnkunga- Khaih a tem lam a ni ang a!) Agriculture land lam chu a tih theih ang a. Metiang hi India-ah pawh an tih ka hre em em lo. District Council tawp dawn lama Congress-ho ram sem Pu Seprawng'n a sawi ang khaih a mual a mualin an rawn pe a. Pu Lalsangzuala hi khtih lai khan lo tel nise chu a khap mai tih a ni a. Ramruak in la awm lote chu sem leh nise tih kan hotu te hian lo ngaihtuah leh se a thain ka hrfa.

Pu SAITLAWMA: Pu Speaker, he resolution-ah hian sawi duh ka nei ve a. Kan hriat angin Mizoram hi x chu kan sozialist ve kawngkhat hle mai a. State dangah te chuan zamindars emaw landlords te an awm a. Kan Mizoramaa zamindar ang deuh ni ve thin- kan Mizo latte chu hmanah paikthlakkin an awm tawh a. Tunah hi chuan mitin mai hi ram neitu (landlords) kan ni ta deuh vek mai a. Kan inang tiang ta deuh them mai a. Hei hi a tha hlein ka hria.

Chytichuan he resolution-in a thil tum hi a tulna em em ka hre lo a. Tin, land ceiling chu lo rawt tlu ta ang ilia, he resolution hian eng ang thil nge a tum chiah a tiang si lo, ceiling chu House site atan nge ni ang a, Agricultural purpose atan tih pawh a sawi chiang bawk si lo. Chuwangin het a landan ang chiah hi chuan han pass mai mi pawh a niin ka hre lo. House a tihmelhem mai mai ang tih ka ring. 'State sorkar dangten an ti thin e' tih ang deuh a, kan ram nundan leh awmdan nen a inmil leh inmil loh pawh thlir ngun lo wa, he resolution hi kan pass mai chuan a fel lo hel ang.

Pu Speaker, kan hriat theuh angin Aizawl leh Lungleiah te chuan hmun leh ram hi a hlu hle a. Hei avang hian khawpui te hi zauh deuh deuh ni thei zawk se a remchangin ka ring tlat a ni. Chuwangin he resolution hi amendment emaw a swm si loh chuan tuna han pass mi rual a ni lo ang.

Pu SAIKAWMA: Pu Speaker, kan thil sawi dan a dik dawn lo Central sawrkar policy kan kelih dawn wedin a lang a. Hei hi Bill a ni lova, kan ram tan a thil kan machiman hi a dik a ni. Kan Ministry-ah rinna ng Het tawk a swm yangin Pu Sangsuala hian a resolution-ah limit pawh a siam lova ni. Central sawrkar chuan Hill area atan 68 Bigha chhungkhat tan an ti a, a area valuation pawh an siam vek a ni. A area chungchanga a rilru a sawi kha tak tak a ni a; Hetianga a siam thiam hi a mak hle a ni. Allotment chungchangah chuan discrimination nasa tak a awm a, Union-ho hian ram hi neih vek in tum emaw ni? Hei hi Bill anih loh avangin engmah harsetna a awm lo. Nakinah Agricultural land-ah pawh kan la mawh hle dawn a ni. Ram chungchangah hian Congress-ho pek nge tam Union ho pek? (Pu Hrangai- Kum 18 chhunga Mizo Union -in a pek aiin thla 2/3 leka an pek a tam zawk) Pu Vanlalhruaia pawh khan a sawi ve na a, Mission Vengah sewn huan a nei ve reng a sin. Land ceiling hi kan Pi Indira policy a ni a, dan kan siam lohvin kan in control thei lowang tih mai mai tur a ni lo. (Pu C. Lalruata - Ministry kut a rul kaw zentir a tum a ni awm e?) tunah min pass pui lo mah ula official Bill-ah min la pass pui tho tho vang. Kan member zahawm takte sawi stand khan kan mamawh zia chu a lang a ni lawm ni. Ka lawm e,

- 1 -

Rs. 1,000/- man emaw lèk a ni si ang. (Pu Zalawma- Pu Speaker, area valuation a awm vek a, chutiang chuan an ti a ni.) He resolution hian a tum pawk tak ni a lang chu Property Ceiling a ni tur a ni. He resolution hi a kal dan a dik lo a ni. (Pu Zalawma- An la sawm siem tha leh mai ang a, kan hotute'n chutianga an tih chu kan phal vek a.) Central Sawrkar pawh khan Property Ceiling pawh an la pass lova, Winter Session ah hian, an ngaihtuah dawn chauh a ni. Tin, Nuai 3 an tih kha a ni lova, Nuai 5 a ni zawk, Helia Nuai 5 man chu a tam hle ang. Tin, Town area chhunga District Council-in Bigha sawm aia tam a pek te chu la enfiah leh atan chuan a tha e. Hei hi tuna kan din-hmun chu a ni.

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, tlem han sawi veleh ka duh a.

He resolution hi pawm harsa kan ti tlang niin ka hria a. He Land and Property Ceiling hi kan ramah ala tih theih rih lova, kan tih ve hmain ngun taka ngaihtuah a ngai a. A nihna ang ang hi chuan pawm thefh a ni lo. Tin, Saiha a tel ve te kan phalrai atia lawm tih te khá a dik lova. Heta kan pass si chuan kan pass ang anga Bill a khung tur a ni dawn a, kan pass ang hi chu an thlak thei tur a ni lo. Ka han sawd duh pakhat leh chu, tun hunah Resolution kan thehlut zel anga, a wording hi kan fimkhur tur a ni. Hemi thuah pawh hian a fello lai chu kan ching pawr kan ching pawr dawn a, chin pawr fo tur pawh a ni anga. Session leh hunah Resolution kan thehluh leh dawn pawhin kan fimkhur tur a ni. Tuna mi pawh hi a nih ang ang hi chuan pass theih chi a ni lo.

SPEAKER: Hei kan sawi viau tawh mai a, heta a sawi blik hi a ni mai a. Hemi chungchanga Minister i/c leh member ten an sawi atan khan khawpui a tel a evangin a valuation siem a ngai anga, a complicate hle dawnin a lang a. Rethi te tih hmasawnna a ni dawn tih chu a chiang hle a. Saiha a tel kha a fel lo bawkin an hria a, chuvangin, mover khan han sawifiah leh a duh em aw?

PU L:LSANGZUALA: Pu Speaker, an han sawi, hmun tam tak te kha hman lehvih a awm ange, an ti a, chu chu a awm ka ring lo. Tin, U.T. Bill ah khan P-L Region lam pawh kan pass tel thei a ni, Lt.Governor thu a ni. Tunah Bigha sang te an ti ang tih kha chuti khawpa a turah a ngaihtuah leh tu tute ka ngai lo a ni. Pu Vanlalhruaia khan, "hmun te pek nisela, a ti lo mai awm mange" a ti a. Congress sawrkar lai khan hmun pakhat mah ka dillova, ka hmu bawk hek lo. Tin, Finance Minister khan Land Ceiling hi a awmzia a hre lo niin ka hria. Property Ceiling a tih kha kum 58 lai (Pu Ch.Saprawngas sawrkar hna a thawk a!) Ni e. Ka resolution hi a dik hliah hliah a ni.

PU KHWINTINKHUMA Fin. Minister: Pu Speaker, Land Ceilign hi India sawrkar chuan Town chhungah an ti ngai lo. Town chhungah chuan Property Ceiling an ti zawk thin a ni. Tuna land ceiling a tih hi a tisual palh niin ka ring, khawpui chhung (Town) a tih a rawt avang hian, India sawrkar tihdan a ni lo. (Pu Lalkunga: Land hi property a ni e) A dik e, In pawh hi property a ni a, Town a chengte property kha an in leh ram neihte nen vek a value(a man) an la a. A ceiling neih theih tam ber tura an bituk aia tam in leh ram neih an phal lo. Chu chu property ceiling a ni. Land Ceiling an tih hi chu Lo atan neih chi a kawk ber zawk a. A ram hlut dan ang zelin property ceiling ah chuan min ram a nei zauvin a nei zim thei a ni. Tuna kan resolution leh a mover-in a rawt

PU SANGCHHUM: Pu Speaker, he resolution a mover-in Saiha a telh kha dan a hre chiang lo a ni a, Saiha hi he House purview pawn a mi a ni a, ka hre chiang a ni.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, allotment kan siam ang a, hei hi allotment a la ni lo.

**PU CH.CHHUNGA
CHIEF MINISTER:** Pu Speaker, Land Ceiling leh property Ceiling te hi Kolasib-ah te khu chuan ti dawn ila, a buaithlak awm mang e. Bigha 1 aia zim te, a aia zau te an ni hlawn a, heng han siam rual chu a fel thei awm lo mang e an ti a. Thil pakhat han sawi ve ka duh chu, Engzatnge Congress Committee khan chhungkhat tan Urban and Rural area-ah Ceiling a tum kha, 68 acres niin ka hria a. 68 acres tlangramah recommended anih chuan (Pu Zalawma- Agriculture land a ni). Eng-pawnise khawpui chhungah te an ti zel dawn anih chuan (Pu Zalawma- Hills area-ah a ni). Keini pawh Hills areas kan ni a, kan ram neih zauzia te hi Indira Gandhi ngei hi Phawngpui tlang-ah lo dingin mi maltinte ram neih hi han en sela, ram kan neih lohzia a bmuhin min kaawngaih hle zawk ang. Tuna kan neih sa mi ta laksak lehzel tum chu thil lungngaihthlak tawM a ni ang a, mi ram a acres 68 value te chuan a in thlau lutuk tlat a ni. Dik takin mi rethei leh haus a te inkar hi kan ramah hi chuan a la zim em em a ni. Hetia kan tih chuan mi haus a kutah ram hi a lut zo vang tih a hlauawm a ni. Kan ramah ngawt hi chuan tuna Land holding chungchanga rawtna hi vawiin hian lo oppose ta ila, Pi Indira policy kalk kan nih ka ring lo. (Pu Zalawma - Kan Chief Minister chu Prime Minister a ni maw?) ; Tuna kan sawiho laite hian lo tel ve ta sela, lo ti ve suh u, ram in la nei zim lutuk a, in ram pumah mi in la thawl si a, a la tul lo e' a rawn tih ka ring zawk a ni. Chuvangiñ kan Prime Minister duh-zawnga kal kan tum chuan he thil hi tul loah i ngai zawk ang u. At a hriat theih ve viau a sin.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Chief Minister khan Urban leh rural area kha a hrethiam lo niin ka hria. Mizoramah chuan ram pharb tam hle mahse Aizawlah chuan 1 bigha pawn nei lo 90% aia tam an awm a ni.

SPEAKER: Kan sawi tank hle bawk a, a dang kan la nei bawk a. Kan resolution a moverin "a dik a ni" a ti a, a thenin "kan ram enin a la hun lova" tih a ni bawk a. Tin, Saiha telh thu kha Sixth Schedule-ah a lang a, (a chhiar a) Chuvangiñ helciah hian Saiha chungchangah District Council thaneihna chhunga inrawlh nihna a awm thei dawn a, member zahawm takin a mawi kha a dik a, Town chhungah tih hian Agricultural Land a kawk lo va, Town-ah chuan a value zawng a Ceiling a ni zawk a ni, tih te a ni a. Ngaihdan a in ang lova, a move-tu khan'kan ram tan a la tul angi tia rawt a ni a, ngaihdan a in an tawh avangin a move-tu a la tang deuh si a, withdraw a tum loh chuan kan vote mai dawn em ni ang, engnge a ngaihdan?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, ka resolution-ah Rules kalkna lai a awm avangin ka tisual a, ka resolution chu ka withdraw e. (Member-ten kut an beng a).

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, ka resolution move min phalsak hi a ni. "This Assembly of opinion that Fruit Preservation Centre be established by the Mizoram Government at Chhingchhip Grouping Centre during the current financial year". A thu ka han chhiaar stang leh in mawh stang khan a bial chhung bik atan tiin in lo ngaihtush mai a. Chhingchhip kha a laili ber pawh a ni a, kawng lamen pawh khawchhak lam, khing Vanlaiphai te pawh khian an rawn tlawh lo thei lova. Fruit Preservation Centre te a lo awm chuan a renchang em em dawn a, a ram kha a ro va, buh pawh a tha thei tawn lo. Buhpui hi a thar thei tawk tawk a ni. Kum sawm lai kal taek khan lekhuithei te, bahla te, fu te chhingin tan an la la tawk a. Chhingchhip, Chhiatlangah te khian acre 3 te, 4 te en nei a. Lekhuithei a tam em em a, khingte kha Fruit Preservation Centre dah anih chuan hlawnai ropui tak alo ni dawn a, rah pawh a lian a, pumkhat 3 kg te a tiing thei a ni. Ka information hi a diklo mai thei a, tunah hian a kungpuitling tawn ma thei zewng pawh 3,14,200 vel a ni tawn an ti a, a la rah thei lo pawh tam tham fe chu a ni tawk a ni. Mitin mai khian an uar em em theuh va, chuvangin ka resolution hi pass ngei atan chuan a thain ka hria. Tin, Bahla pawh an ching uar em em mai a ni.

Tin, hetiang thlai chingtute an tuinaah hian Sewkarin mawh a phur hlein ka hria. Aizawl market te leh Lunglei market te a lekhuithei an zawkte hi khilai Chhingchhip leh Chhiatlang stanga an lak a ni deuh vek mai.

Hetiang tek hian an tui a, Chhingchhipah khian Industrial Co-operative Society-in ammanniin Hand Machine te lefin lekhuithei tui a sawr a. Amherawh chu a dah khawna tur saidewium lian tam tuk teh thil dang dang lei tur a tam a. Sun lampang harsatna avangin an khawl lo chhiate chi an repair hlel thei lova, an chhunzawn thei ta lova. Chutieng chuan theih-tawp chhuah tak meuhvin mipuite khian an thawk a. An theihna a lo tawp takah chuan Sewkarin a ngaihtuah ngei ngei turah ka ngai a ni.

Chutieng chuan Pu Speaker ka Resolution chu ka han moved a, he House hian min pass pui ngei ka bisei a ni.

SPEAKER: He resolution chungchhangh ngaihtuah a ram toma engmah thehluh kan hmu lova. A mover in a rawn move tawn ang khan pawn a ni a, A sawi duh chuan han sawi rawh ule.

PU SANCKHUMA: Pu Speaker, tiem han sawi ve ka duh a. Mover in a han move hi a the viav va, mahse-la a huap chin a sawi lang lova, Chhingchhipah tih hian ewnzia neiin ka hre lova. Din kon tum anih chuan khawchhak lam atan ga lekalte tana hmun renchangh dah ila. A chingtute encourage nan chuan tuna an thlai ther preserve-na tur din chu a sual lova, ram pum huap tur anih chuan hmun dang renchangh zawkah dah ni sela ka duh a ni.

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, wawin chu opposition lamah ka tang tluan dawn hial mai, ka hrial duh fo mai dawn a! Ka hmas a sawitu ang khan khilai Chhingchhipa han dah ngawt mai chu a tha ang emaw ka ti a. Hemiah hien Raw Material lamte water supply lamte a ngai dawn a. Khawlpui han din chu a haulek viav mai a ooznai, hien khawlpui

Fruit Preservation hi a remna laiah dah ni se tih mai chu a tha tawk viauin ka hria a ni.

PU ZALAWNA:

Pu Speaker, he resolution hi a vague in ka hria. 'What kind of fruit?' (Pu C.Lalruata - Any fruit) 'Any fruit' a ti lo a ni. Tin, annual product pawh a sawi a lova. A hmun lai khl a laili lova. Kawng-pui ohhuah a awm lo reng reng a. Khilai ai chuan Thigsulthliah te khl a awm zawk em em a. (Pu C.Lalruata - Sesawng te klei hlei khl) A hmun hian a zir lo em em a ni. Kitumkawn te khl nise, Tuichangral lam at angin kawngpuuin a rawn chhun a, chhim lam at angin a rawn chhun bawk a, Chingchhip khl a location a laili lova. Henglaiah hian eng thlai te nge preserve theih tur awm le. Hmanah kan Ruling Party Chief Whip-te neh Simla a an preservation unit kan en a, Sawrkarin an pui bawk a a tha hle mai. Apple a siam ber a. He laiah hi chuan thlai dang a tam pawh sawi a awm lova. Lakhuithei chauh a ni a, hei chauh hian ram mamawh a phuhruk loveng. Thlai dang engnge awm, khilai khl a tha famkim em, kawngpuuin a chhun lova, a paltlang pawrh ngawt a ni mai si a. Chuvangin a location thush hian simkhur a tul a ni. A principle chuan he resolution hi a tha a, Mahse thil hen thlir velin Member zahawm tak hian a resolution hi a withdraw thei mai lawm ni. House-in a hetiang thil pass mai chu a zia lo deuhin, ka hria. Withdraw mai turin ka ngen e.

PU HRANGAIA:

Pu Speaker, Pu C.Lalruata sawi angin Chingchhip khiaah hian lakhuithei an ching uar em em a, Zoramah a tamna ber pawl a ni ang. Tin, Chhiektlangah pawh an ching uar em em a. District Council awm lai khan a bialtu Pu Lalbusia pawhin lakhuithei tui sawr vawn thatna siamna hmun stan Resolution a siam a pass sak pawh a ni a. Tin, he khua hi thiltih tum tak khua an ni a. Sahbawn siamte a en bei tawh a, khaw than tum tek an ni a. Chuvangin lakhuithei tui sawrna leh a vawn thatna khawl lian tha tawk tak chu pek ngei awmah ka ngai a ni. Kan sawrkar hian ngaihtuah sak ngei se, amaherawhchu a ram pumpui huapa Fruit Preservation Centre stan erawh chuan a khua khl a lai tawk lo deuh lamah ka ngai a. Seling ram lamah a Centre tur chu a zawk mai awm mang e tibna ka nei a. Darlawn lamlian dung te, hamphai lamlian dung te, Lunglei lamlian dungte a huam tha a. Thlai chi tinreng kan remin an lo uar deuh deuh chuan hmun tinreng stan panna, kilkhawr lo ngaihtuah a ngaiin ka hria. Aizawlah Tuichhunchhuah awm tura Development Board-in an ngaihtuah laiib Pu Sangliana'n an rawtna hmunah tui a awm loh a rin evangin a vung vur khah lehna tur sanction tel nise a tih ang deuhin, saidawium siamna khawlta kan pek tel loh chuan Bazar Rate aia sang zawk a zawrh a ngai ang tih ka hlaik a. Chuvangin Minister-in ka rawtna lakhuithei sawrna khawl leh dahthatna kan pe ang ti mai se a Centre tur chu hmun dang a tha zawkin ka ring. Chingchhipah thlaidang a tam em em ka hre lem lova.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, he thil hi planning body leh expert ten en phawt sela, hetiang thil lian tham deuh ti tur chuan resources leh raw material-te a tha tawkin a geographical location a dik em tih te en a ngai a ni. Chingchhip tih ngawt mai chu State level stan anih chuan thil tih tlak niin a lang lo. Zoram Sawrkarin Planning Board a nei a, chung chuan ngun zawkin ngaihtuah se, pakhat cheuh pawh nise kan ram Developmen hian a tha a, mahse khilai bialah emaw dawng

PU C. CHAWNGKUNG: Speaker, he resolution hi Chhingchhip tih ngawt chu a the em aw ka ti a. Khung Saирang, Pu Nguithein bialte, Chief Minister bialte leh Lokicherrash te khuan khatthei chu an ching uar em em a. Sawkarin a khawlin emaw pawisa lamen emaw tanpui mai nise a tha main ka hria.

SPEAKER:

Pu C. Lalruata resolution chu aif kah deuh gel a, a bial a zawnzin thil a kal a. Member sawi ang khun hmun laili deuh dah nise tih kha a awm viau a. Minister I/c Agriculture-in a tul a tih ang ang han sawi ve se.

**PU R. THANGLIANA
AGRI. MINISTER :**

Fruit Preservation hi a pawimawh hle a, Chhingchhip khua pawi an fakawm a. An thathona tur a thiltih pawn a awm reng a ni. Fruit Preservation han tih chuan a lian tham hlein a lang a, technical difficulty a awm bawk a. "Kumin chhungin" tih a ni leh a. Tuna kan bun chuan a raw material pawn a main ka ring lova, hetiang khawl bun dawn chuan a factor hrang hrang ngaihtuah a ngai a ni. Vairengteah pawi kan siam mai a, Kakhipur-ah kan inngat ru rih mai reng a ni a. Cost of production hi ngaihtuah a ngai a, a bottle leina bakah hlep awm lovin Rs. 10/- in kan hrakh mai ang tih a hlauhawh hle a. Vairengte a mi pawi kui Mizoram a mi hian a chawn zo rih lo niin aiteng a. Chuvangin Sawkarin a khawl te deuh zawk te chu ngaihtuah sak tum leh zawk mai sela. Chuvangin kan member zahawm hian withdraw leh mai sela, a lawmawm hle ang.

SPEAKER:

Mover ngaihdan engnge ni?

PU C. LALRUATA: Speaker, bial bik thileh min ngaihsak a, Thinsultliah aia Vairengte te chu transportation thugh awlsawnna a awm bik lo. Chhingchhipah hian Aizawl, Lunglei, Seiha leh Champhai thileng thei sawr tur an rawh dah thei a, hengpui a su vek a maw. A ching tam aplangten hmun hranan an emur kewi dawn anih chhun te ngaihdan a ni ve lo. Production thugh tam tham tak tak huk an awm chuang lova. Vairengte pawhin Lakhipur-ah an inngat muih chuan kan pawisa deh chhush chhun phaisah kan pe thla zal dawn tibna a ni eng a. Siam tur awmisana hiuman hian ngah phawt mai a tul a ni. Siam tur awm lohna a thil siamna ngah ngawt chu a kawng lo a ni. Engpawhni se ka bial a awm ngei turin ka ti bik lova, mahse a sia awm hi ka hre chuang lova, Mizoram chhungah chuan a laili berin ka hria a, a awm hle-in ka la hria a ni.

PU F. HRANGVELA:

Pu Speaker, tlemte ka han sawi ve duh a. Chhingchhip lamah chuan lakhuithei an chi ching uar hle a ni tih kan hria a. Kan ramah hian kan lo neih dan system chu tihdanglam a ngai a, mahsels, wawin thleng hian a tih danglam dan leh a thlakna dan tur kan la hre hleithei lo chu a ni a. Chhingchhipah pawi lakhuithei sawna khawl kan din thei lo anih pawhin engemaw titala keh tanpui chu a thain ka hria.

Khawl lian tham deuh ve kan tanpui rih dawn lo anih chuan sum lem tala kan tanpui chu a tul a ni. Minister Khan Plan dan a neih thu a rawn sawi dawn emaw ka lo ti a, a rawn sawi si lova. Engtinemaw tala kan ngaihtuah chu a dik a ni.

-24-

loh avang leh khilaish Iova co-operative society-in a sawr sek bawk avangin, an co-operative society chuan tha zawka a preserve nan kumin atan chuan Inseksional loan lo pek theih a rinawn. Scheme fel zawka siam minah Fruit Preservation Centre hmun tur chu laungaihtuah ni sela. Nakkum lam a til danin Govt. level ah ngaihtush ni bawk sela. Chuvangin a mover hian he resolution hi withdrew leh mai sela n thain ka hria.

PU K.SANGCHHUM: Pu Speaker, kei chu mover-in a sawi kha dik ka ti a. Chhingchhip hi ka zin kawng a ni a, hetiang theih hmin lai hien ka riai thei riau mai a. Lakhuithei rah hi ka ei thin a, a tuin a thlum hle a nñ tih-pawh ka hria. A tam em em tih pawh ka hria. A location pawh kha a awm ve hle a, sun hnar tha tak a ni ang a tih pawh kha puih ngel chi a ni a, ka pui a. A resolution-ah khan Chhingchhip a ti na a, a tum baer niin a lang iova. Amherawhchu House kan tihzakawn theih nan a Resolution ang ang hi chuan pass lo ila, in hnukdawk thed se ka duh a ni.

SPEAKER: I hanpui dawn emaw ka ti a, i pui lemlo a ni maw? Khaw changkang tak an ni a, keipawhin ka hre vi su va.

Tin, Minister lam tam pawh thiltih-theih awa tak chi pawh a awm a. Public undertaking atan Chhingchhip hi a tem tak tak em tih niin a lang a. Mover khan han sawd lek phawt sela.

PU C.LALRUATA: Chhingchhip hi enfiyah ve tur tih Minister i/c khan assurance a pe tihna a ni em? Tin, tuna an tih ve nak nak kha loan-te pek an ni ve dawn em ni?

PU KHAWT INKHUMA FINNANCE MINISTER: Pu Speaker, chu chu ngaihtuah zel kan tum a ni.

PU C.LALRUATA: Min tiam tihna anih avangin ka withdraw e.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, Assurance Committee-ah ka tel ve a, a tiam tak tak em ni?

PU KHAWT INKHUMA FINNANCE MINISTER: Committee-in a la ngaihtuah ang ka tihna a ni.

SPEAKER: Milna an la thehlut lo anih pawhin Plan leh Estimate fel tak siamin thehlut sela a tha anih chu.

Pu Chawngkunga Resolution kan la nei a, kan session hi vawin dar 4:30 p.m. a prorogue tur a ni a, tumah dar li (4) a ni tawh a, kan kabsan thei mai em? Hun lehah pawh a tih leh theih tho a. (Pu C.Lalzunga- A harsa lovang, minutes 5, lek thil a ni ang, amah nen cheuh sawi tur hria kan ni hien ang) A nih loh le, Pu C.Chawngkunga chuan han move sela.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, ka resolution min pawh sak avangin ka lawm hle a, ka han chhiar c chhuak ang a, Private resolution (g) na "This Assembly is of opinion that Wild Life Sanctuary be made in the area of Dampa, Chawrpial and Pathlawilunglen" tih a ni a.

Chawthlang lamah chuan Khawthlang
Tuipui a hual a, chhim a hawin a luang a, Bangla Desh
Life Sanctuary nen Tuipui leh Aivapui luiah luang lutin
an hmar luan a.

Chawthlang lamah chuan Dampa, Chhawrpial,
Pathlawlungien etangin Tei Sehkahlui, Sengmatawk a luang
chhuak a, hmar lam hawin hui si luiah luang lutin an hmar
luan a.

Chhim lamah Chhawrpial etangin Aivapui
a luang chhuak a, Tuipui a fin a, chhim zawnjin an luang a.

remri chu hetiangin ka man ruat chhin
a, Tuipuibari "O" pointwise heng ta ila, Tuipuibariah Taiteseina
sakelna a sehma mual a hhoim Serkmun tlang dung zawh phein
(mer zawnjin) Serkmun hmain hmain chhuk lam hawin Sengmatawk
(Phaileng kawng) ah a chhuk a, Sehkhlui a kan a, Teireikhawh
luiah Phaileng tlak leh popui tlaklamah Lallen khaw tlaklam
ah phedin Saithah Leipui, Saithah khawluiah Phildungsei
thlen hmain tlak Iamai popui hnarah kal thlein Tuipui a zewh
chho a, Tuipuibari "O" point a fin thla a ni.

Life Sanctuary stan a a thatna ohhantes-
Bangla Desh Life Sanctuary nen a in riin Bangla Desh Life
Sanctuary a sai, tamai leh sa deng dangte pawi a in kal tawn
thei a, a hunah hian Thawbawka awm Tuikuk leh Tekam tiente
chauh an awm bawk a, tamai tan hian Tuipuibari leh Marparai an
awma panggei a awm hauh theih a ni a. Mihring ah luh tam
hia hian kan tih a hauh a ni.

Chhunga Forest Product awm Timber hi
a zawl khawlet 10 aia taw sak theihna a awm a. Hrui (Gane) hi
a tamai Pum tia tia i a tlakkhawm hnek hnuk mai a ni. Chikhur
tha lufuk tun hma lam han leh Tiau kara an awm lei pawi a an lo
lakna thin a awm bawk. Nauban chitin (Orchid) leh pengpar mawd
tak tak hlirin a bawk a. Man hmun ngawpui a ni bawk.

20 vel ramsa awm te chu sei 25 vel ramsial
20 vel saked, sawm, seuk, seuk, sakhi, saza leh ramsava
verihaw, vahrit leh sengpaw, tak tak hlirin a khat a ni. Ti n,
Nghnath Sangha man san yon khawp, a tamai a awm bawk.

Tin, Botanical Garden stan a remin,
Chhawrpialah hian Tourist Lodge nuam tak siam a, Bangla Desh
leh Mizoram hmuntin thierna nuam em em a ni.

Communication thuh chuan Sai rang to
Tuipuibari BRTF Road-in Dampa mawnglamah a tan tlang a, Katamoni
to Demagiri Road-in a tan tlang leh bawk a ni.

Tun hmain Dampaah hian Mipe an dan thei
em em a, tin Pathlawlai Rongkien hi phul muem takah an awm khawn
thln a. Tin, Sailobo in Zeddingho an tlawn laiin Zedding thlang
tien Chhawrpialah hian hauh an khuar a, Pu Rokunga hlaah pawi
"Kao Zotlang ram nuem ni chhawrpial run i fang e" a lo tihna
hmun hi a ni.

HMUN REMCHAN THUH CHUAN KHAWLAI MAKIN
a lan thei lo a, hmun rem chang bes (Mizo ramah) Life Sanctuary
stan chuan a ni. Tin sat

Life Sunctuary be made in the area of Dampa, Chhawrpial and Patklawilunglen" tih hi he kan House zhawm tak hian min pass sak turin ka ngen e. Ka lawm e.

SPEAKER: Amendment leh thil harsa pawh awmin a lang lova: A mover khan a sawi thi em hle mai a. Objection nei chuan han sawi sela, hun kan ngah tawk lo bawk a. Forest Minister pawh kan la ko ang a.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, kan mover khae a duh bawrh bawrh hle a, ramza awmte pawh kha a hre hneh hle mai a. Hmanni tawhah helaiah ramza hlauhawn tihlum theite hnena pek tur pawisa te kan rel thlu diam a. Tunsh he hmunah ngei a bawhalhna tur thu ken pass leh si chuan kan thu à inkalh der a ni dawa a, " session khat chhunga thil inkalh tlat han reltluk chu sa hlauhawn thattute tan lawmman pek tur provision te kha thil tul lo a ni ta em ni ang? Khu lei ram khu a tha hle a, libilet a siam tlak ram tha zau fe a huam tel dawn tlat mai a (Pu Chawngkunga- chutiang ram tha a huam lo, hmanni bawkah ka kal a lawm) Khulai Sunctuary a siem nan Budget provision pawh a awm reng reng lo a ni a. Tin, a " hmunkma pawh verified hmea pass mai chi chu a ni lo reng reng a. Verification neih phawt nise, Minister pawh in a sawi ve hmea pass mai te hi thil fel em ni?. Tin, ransa atang hian hri tam tak hlauhawn tak tak kai theih a awm a. Chuvangin a humhalhna lam lo uar hi a fel lo a ni. Tin, tun lafin in man mai mai te hi a tam leh ta hle mai a, hei hi kan hotuten lo-bengvar se, tihtawp dan lo ngaihtuah se a tha ang. (Speaker - kan resolution ah le) Kan resolution ah khan Pathlawilunglen tihte atel a, ka lungleuna lam kan sawi tel a ni. Kan hotuten verification te han nei phawt sela, chumi atang chuan la ngaihtuah ni zawk se a tha lawm ni ka ti a ni.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, he thil hi a principle chuan a tha ka ti a. Amaherawhchu kan ram pumpui mi ngaihtush a th-a a. Dampa A rea-ah chuan Productive tak thil, khawnvartui (K/OI) te pawh a lo awm mai thei a. Tuna han tih mai atan chuan tuain ka hre thei rih lo a ni.

PU LALKUNGA: Pu Sepaekr, kei chu sawi tur teh chiam pawh awmin ka hre lo. Mizote hi chu mahni tawkah pasaltha kan ni theuk mai a, kan ramza neikte pawh kan umbo zovin kan kap zo a ni a. Khulaiah khuan ramza tinreng a awm thin a. Sakei (Sairal) te pawh a awm thin a. Tun hma chuan samak te pawh a awm a, tun thlengin a thi pawh an la zawng a. Tunhma khan kan um dark zo va. Mahse kan ram buai khan a lo lut leh ta hlawn a. Hei hi humhalh a tul ta a ni. Bangla Desh ah silai ri a tam ve tak avangin ramza te pawh an lo lut tan leh ta a. Ram buai avangin kan ramah silai ri a reh + leh ta a. Chuvangin helai mi Sunctuary atan siam ngei nise, a boundary erawh chu fumkhur taka siam ni se. Tin, Tourism lam atan pawh thil tangkai tak a ni ang a. Tuikuk leh Takam la awmte erawh khu chu nawr chhuah an tul ang a. Ngun deuh a en a , siam ngei ni se tih chu ka duh dan a ni.

PU SAPRAWNGA: Khu area khuan pawimawhna pahnih a nei a Ramsa tan leh reserve atan. Chuvangin pass ila, boundary chu ngun takin siam ni se.

deuh va, 200 Sq.Miles niai zau thei mai eum mang e an ti a.

Leihai ram khu ramse te pawi a tam sa a, a ram kal khan a ram tawng a, Kawrthah thlengin kawngpui a kal thei tawng bawk a ni.

Pu Zalawma khan "ramsa thattu te lawman pek kan ti mawm a, helai chutiang han pass leh chui mukhalh e" a rawi aung a ngai sual a ni. Saisuel te, sakei sual te thattu te an tawng. Tin, leilet tur ram tel lo tur a ni a, kan pass even a suratna eum tur a ni lo.

PU P. ERANGVELA: Speaker, khulaia kan ram humhalh turah luang a ni a. Ahnang aung an laih chuen an thawn a na hle si a, ramsain aung hle ang a, a dark zo mai lawng man Chirangan a hel dan hukum huse tih ka rawt ve duh a ni.

SPEAKER:

Neih hi a tul hle dawnin a leng sawi atang khan a hmu pawi a rammahang hle a, kai pawi a lewh tawh a, chuvangin kapass thei muh lehm ni? (Members aung mai e) Aw le, a lawmaw e. Hei kan Budget session im aung a kan zo dawn ta a, ka lehm hle e, kan atang aung pawi ka hukum huse a tha a. Kum thum humh ohien. Kan tihem hle tawng ang. Chairman tih a hukmlak deuh va, sawi duh in aung a hmu a, hun vawn a tul bawk sia, loud spekaer pawi kan aung a hukum love, session lebah chuan tape Recorder een kan ga aung ang. Hem session prorogue-na tur Administrator lehkha pawi a sun a, khai le, i tin ang u.

Session prorogue at 4:30 PM.

(B.T. SANGA)
Under Secretary,
Legislative Assembly,
Mizoram.